

Porównanie tłumaczeń Rodzaju 49:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Syn* owocujący – Józef, syn owocujący nad źródłem, córki** przesadzają mur! ¹⁾²⁾

¹⁾ Syn, בֶּן : wydaje się, że w tym przyp. chodzi idiomatycznie o konar, choć byłby to jedyny tego rodzaju przyp. w Biblii.

²⁾ córki, בָּנוֹת : idiom: pędy.